The Influence of Authentic Materials Content on Overcoming Linguistic Challenges in EFL Education

Khawla LADJEL[1]* ⓘD
[1]Hassiba Ben Bouali, chlef University: Algeria
k.ladjel@univ-chlef.dz
Karima LADJEL [2] ⓘD
[1]Mohamed Boudiaf, M'sila University, Algeria
Karima.ladjel@univ-msila.dz

ABSTRACT: *Proficiency in a particular language cannot be restricted only to the acquisition of linguistic rules. This means that language users who are eager to communicate using the target language need to reflect on the social features of the target community. This belief does not reject the fact that linguistic competence is the primary criterion, which EFL students ought to master, but it highlights the importance of integrating the social and pragmatic rules of the target contexts when learning the target language rules of grammar. In other words, learners should not acquire requisite grammar knowledge only but also attain a profound comprehension of how native speakers employ grammar rules within specific contextual frameworks (social contexts). Aligning with this perspective, the current investigation seeks to delve into the various impediments hindering students from proficiently applying their linguistic competence. Additionally, the study endeavors to ascertain whether the utilization of authentic materials can enhance students' adeptness in employing grammar rules across varying contexts. This research is conducted with second-year students enrolled in the English department at M'sila University. Using three research instruments—classroom observation, a questionnaire, and an interview—the study reveals that integrating authentic materials into grammar instruction encourages students to examine the context before deducing the general application of grammar rules. The collected data suggest that these materials facilitate a deeper understanding of how a specific grammar rule is applied diversely by native speakers in the target community*
KEYWORDS: Linguistic rules; authentic materials; knowledge, context relevance, target communication context.

_____

*Correspondig author: Khawla Ladjel and Karima Ladjel

Exploring the Effects of authentic materials content to address EFL students' linguistic deficiency   Eddissi Languages Journal

Khawla Ladjel and Karima Ladjel   Volume 03 Issue 01 / June 2024

Introduction

Throughout history, humans have applied their understanding of grammar in diverse scenarios to facilitate communication, a necessity that has become increasingly vital in contemporary times. Given the prevalence of communication across various contexts, each demanding distinct grammatical structures, it is prudent to recognize grammar competence as the paramount language skill for language users. University-level English students frequently find themselves engaging in spoken or written interactions with individuals of both native and non-native linguistic backgrounds. These interactions unfold in diverse locales such as cafes, bookshops, universities, and airports, reflecting the need for adaptability in communication across different cultural settings. The cornerstone of their preparation for such encounters is their proficiency in grammar. This underscores the crucial role of integrating grammar competence into real-life situations, emphasizing the need for all university students to refine their grammar skills to avert misunderstandings. It extends beyond mere awareness of grammatical structures; students must also grasp how these structures are appropriately applied.

Despite the emphasis on grammar competence, university students often grapple with challenges in effectively utilizing and comprehending grammatical structures. Instances arise where they struggle to construct grammatically correct sentences or possess awareness of the grammatical rule but falter in its practical application, hindering their ability to engage in meaningful conversations with native speakers. The root of this predicament lies in either a lack of understanding of the grammatical structure itself or an insufficient grasp of its application in different contextual settings. Merely being cognizant of grammar rules falls short; students must learn how to apply this knowledge in specific contexts. Consequently, students are consistently advised to consider the contextual setting when honing their grammar competence. Authentic materials emerge as valuable instructional resources that educators and students can incorporate into grammar development, exposing them to a myriad of contextual settings. This exposure aids in fostering a nuanced understanding of how a single grammatical structure can manifest differently in various contexts. The present research seeks to address two pivotal questions:

1. Does the deficiency in grammar competence arise from limited exposure to diverse authentic materials?
2. Can the integration of authentic materials during instruction enable students to appropriately apply grammatical structures?

The study centers on the challenge of inadequate grammar competence among learners, aiming to explore the efficacy of incorporating authentic materials as a remedy and catalyst for the development of students' grammar proficiency. Additionally, it endeavors to instill an awareness of the significance of authentic materials as the most potent tools for enhancing conversations with individuals of diverse linguistic backgrounds.

Literature Review

The term "authentic material" is commonly incorporated within the realm of teaching a second or foreign language. It pertains to language teaching materials utilized to facilitate the learning process. As defined by Ellis and Johnson (1994: 157), authentic materials encompass any content derived from the target community or the real-world context of the language being taught. This includes texts, videos, recordings, live speeches, visuals, and even songs produced by native speakers. Merrill et al. (2020: 261) explain that authentic materials are typically created by native speakers for communication within their own linguistic community. Consequently, these materials often present narratives, texts, speeches, or

Exploring the Effects of authentic materials content to address EFL students' linguistic deficiency   Eddissi Languages Journal

Khawla Ladjel and Karima Ladjel   Volume 03 Issue 01 / June 2024

visuals containing real-life instances that exemplify the usage of a particular language within a specific native community.

In a broad sense, authentic materials encompass the linguistic input present in actual communities. This form of input proves indispensable for students aiming to assimilate a specific language. It provides students with diverse instances and illustrations of how native speakers in the target community utilize and highlight pronunciation, grammar, vocabulary, as well as social and cultural norms. Morrow, in his definition of authentic materials, introduces another objective behind the creation of such materials. He posits that an authentic material is a segment of genuine language, created by an actual speaker or writer for a genuine audience and intended to convey an authentic message (Morrow as cited in Peñamaría & Martínez, 2008: 57). Additionally, Morrow asserts that authentic materials are designed with the purpose of conveying specific communicative messages to native speakers. In essence, these materials appear to be tailored for communication rather than for educational purposes.

As English language instruction pivots toward equipping non-native speakers with communicative competence in their target communities, educators are increasingly emphasizing the infusion of authentic materials. The rationale behind this shift lies in the belief that the substance of authentic materials not only facilitates the acquisition of grammatical knowledge in the target language but also offers insight into the practical application of this knowledge and the cultural nuances of the target community. The array of authentic materials available for language learning is diverse. As stated by Zyzik and Polio (2017: 2), these materials encompass both spoken and written language examples, featuring a wide range of written texts such as newspaper articles, short stories, advice columns, magazine ads, and graphic novels. On the spoken form, the repertoire includes television commercials, movies, radio broadcasts, lectures, songs, podcasts, as well as everyday conversations and service interactions among native speakers. To elaborate, authentic materials can be categorized into two primary types: spoken and written. Given the widespread utilization of these materials in English language education, delving into the details of both spoken and written forms becomes imperative for a comprehensive understanding of their integration into language teaching contexts.

In the realm of education, innovative language teaching methodologies have emerged in response to critiques directed at conventional approaches. Consequently, new educational materials are designed in relation to these innovative teaching strategies. The concept of authenticity has gained prominence, particularly in the context of the communicative language teaching approach. As Freda Mishan articulates (2005, p. 1), the definitions of 'authentic' and 'authenticity' have been elusive, highlighting significant debate in the realm of language learning over the past thirty years. This debate can be traced back to the advent of Communicative Language Teaching (CLT) in the 1970s. Departing from previous rigidly structural approaches, CLT prioritized communication over form, paving the way for the integration of authentic texts—materials created for genuine communicative purposes. The notion of authenticity has assumed critical importance in both second and foreign language education. The CLT approach centers on enhancing students' communicative competence, enabling them to navigate real-life situations that involve linguistic or socio-cultural knowledge development.

In accordance with the Communicative Language Teaching (CLT) approach, the instruction of grammar, considered a fundamental language skill, is intricately connected to the socio-cultural context. In elucidating this perspective, Blake et al. (2020, p. 45) contend that the incorporation of authentic materials in grammar instruction enables educators to seamlessly weave real-life situations into the learning environment. This, in turn, exposes students to texts, videos, and conversations of native speakers, facilitating a nuanced comprehension of the content in the second and/or foreign language. Nunan's (1989) definition characterizes authentic materials as texts and conversations originated by native speakers, specifically created for social purposes rather than for language teaching objectives (as cited in Azarnoosh et al., 2016, p. 148).

Exploring the Effects of authentic materials content to address EFL students' linguistic deficiency   Eddissi Languages Journal

Khawla Ladjel and Karima Ladjel   Volume 03 Issue 01 / June 2024

The Research Objectives

The objective of this inquiry is to examine the impact of integrating authentic materials on the increase of students' linguistic competence. To achieve this objective, a descriptive research methodology is employed. This research design is chosen to gain a lucid comprehension of how authentic materials may either facilitate or impede students' proficiency in utilizing linguistic knowledge appropriately across diverse situational contexts. Furthermore, the adoption of the descriptive method in this research is justified by its capacity to furnish the researchers with exhaustive and illustrative findings concerning the influence of authentic materials on the skill of applying linguistic rules.

The Research Design

This current research intends to explain the way authentic materials can provide EFL students with direct exposure to authentic use of grammatical structures in different communication contexts. In other words, it is an attempt to illustrate how different written and spoken authentic materials can be used to develop EFL students' accurate use of grammar structures. To reach this pivotal aim, the researchers undertook a particular type and procedure of a research design. The latter specifies the sample of the students and the research instruments to be implemented in order to gather the necessary insights.

The Sample

Within the scope of this study, the cohort consists of 31 students in their second academic year at M'sila University. The entire second-year student population in the English department comprises 197 individuals, organized into six distinct groups. For the purposes of this research, a subset of 31 students (N = 31) is systematically chosen for examination, adhering to the methodology expounded by Cohen et al. (2007: 110-111) regarding the intricacies of random sample selection. In the mechanism of simple random sampling, each member within the surveyed population holds an identical likelihood of inclusion, and the selection of one-member remains unaffected by the choices made for others. To explain, each selection is entirely independent of subsequent choices. This approach necessitates the arbitrary selection of the requisite number of subjects from a compiled list of the population, termed a sampling frame. The rationale underpinning the selection of this specific sample is straightforward: second-year students are expected to possess foundational grammatical knowledge acquired in their inaugural academic year. Consequently, at this juncture (i.e., the second-year level), the anticipation is not for students to delve into new grammatical rules but rather to adeptly apply the same rules they studied in their first year, ensuring proficient communication. In terms of the educators enlisted in this investigation, the researchers have opted for a sample comprising five instructors (N = 5) who serve as English teachers at M'sila University.

The Research Instruments

Conducting this experimental study involves the utilization of three distinct research tools aimed at validating the hypotheses. The researchers adopt a triangulation approach by employing these instruments to gather data, ensuring a comprehensive examination from multiple perspectives. **Cohen and others (2007)** assert that relying on a singular research instrument is discouraged for novice researchers. Instead, employing diverse research tools, known as a triangulation method, allows researchers to collect, analyze, and interpret data from different vantage points, enhancing the approximation of truth (McKernan, 1991).

Primarily, the inquiry employs teacher interviews as a means to discern their perspectives on the efficacy of authentic materials in enhancing students' linguistic competence. These interviews not only

Exploring the Effects of authentic materials content to address EFL students' linguistic deficiency   Eddissi Languages Journal

Khawla Ladjel and Karima Ladjel   Volume 03 Issue 01 / June 2024

reveal teachers' attitudes but also shed light on the reasons behind learners' subpar performance in linguistics. The interviews are conducted with a randomly selected sample of English teachers. Simultaneously, students are administered a questionnaire to explore the potential impact of authentic materials on their linguistic knowledge development. This second research tool is administered to second-year students within the English department at M'sila University. The third research instrument involves classroom observations, where students are observed during their learning sessions to evaluate the influence of authentic materials on the advancement of their linguistic competence. Essentially, the researchers attended six sessions conducted by English linguistic teachers for two primary groups of second-year students. This observation aims to uncover the impact of incorporating authentic materials into the instruction of English linguistic rules.

Data Analysis

After collecting responses from both the questionnaire and interviews, a descriptive analysis is applied to thoroughly examine the acquired data. The outcomes of this analysis are subsequently presented through tables and bar charts, offering a visual representation of the impact of integrating authentic materials on students' ability to effectively initiate and maintain conversations utilizing their linguistic competence. Moreover, the data obtained from the observations conducted in the classroom setting will undergo a descriptive analysis as well, utilizing a checklist developed by the researchers for a systematic and comprehensive evaluation.

Discussion of the Results

This part of the paper is dedicated to discussing and analyzing the data collected through research instruments. The analysis is structured into three sections: linguistic rules, authentic materials, and the correlation between them, providing a comprehensive exploration of the study's main variables. The data presented in this section reflects students' answers of their questionnaire. Figure 01 indicates the results regarding students' awareness of the term "linguistic competence". The data indicates that the majority of students are able to discriminate between the two concepts linguistic knowledge and linguistic competence. In other words, 74.19% of the participants indicate that linguistic competence refers to the skill to apply grammatical knowledge in real life situations. On the other hand, only 25.81% of the students believe that "linguistic competence" incorporates the set of grammar rules of a particular language. This difference in percentages and awareness specifies students' intention and techniques to develop their linguistic rules. That is, since the majority of the students demonstrate their awareness of the term "linguistic competence", this helps them understand that knowing the rules of grammar is not really sufficient to maintain conversations with native speakers without making grammatical mistakes; they need to insure the accurate application of these rules in various real life situations.
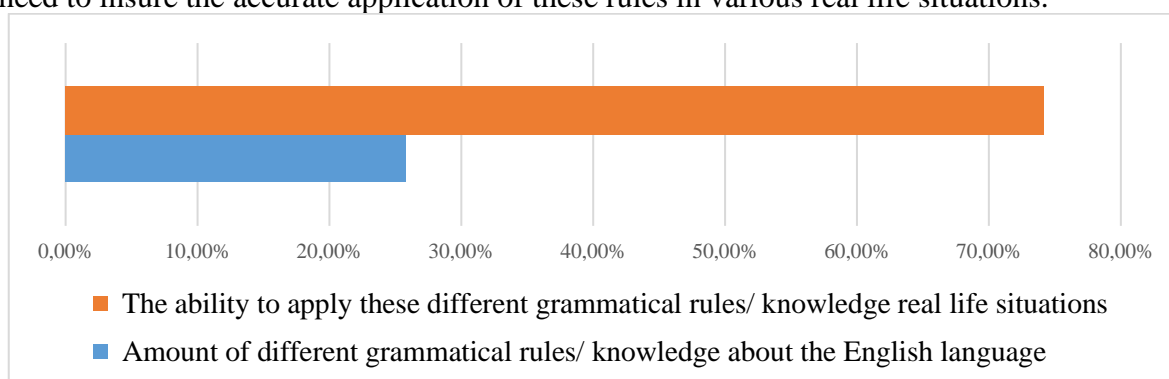

■ The ability to apply these different grammatical rules/ knowledge real life situations
■ Amount of different grammatical rules/ knowledge about the English language

Figure 01: Students' awareness of the term "linguistic competences

Exploring the Effects of authentic materials content to address EFL students' linguistic deficiency   Eddissi Languages Journal

Khawla Ladjel and Karima Ladjel   Volume 03 Issue 01 / June 2024

Determining the reasons behind students' grammatical problems helps the researchers to address the linguistic deficiency by identifying appropriate solutions. The current figure (02) shows the percentages, which indicate the sources of the participants' grammatical failures. The data illustrate various factors contributing to the students' lack. Firstly, 48% of the participants exhibit an inability in linguistic competence due to the inadequate practice using authentic materials in the classroom. Secondly, some of students (35%) state that the fundamental reason behind this weakness is related to lack of grammatical knowledge. Lastly, 16% of students explain that grammatical difficulties are attributed to both lack of knowledge and practice. These statistics reveal one main interpretation, which is teachers' need to provide students with enough exposure to authentic materials and practices.
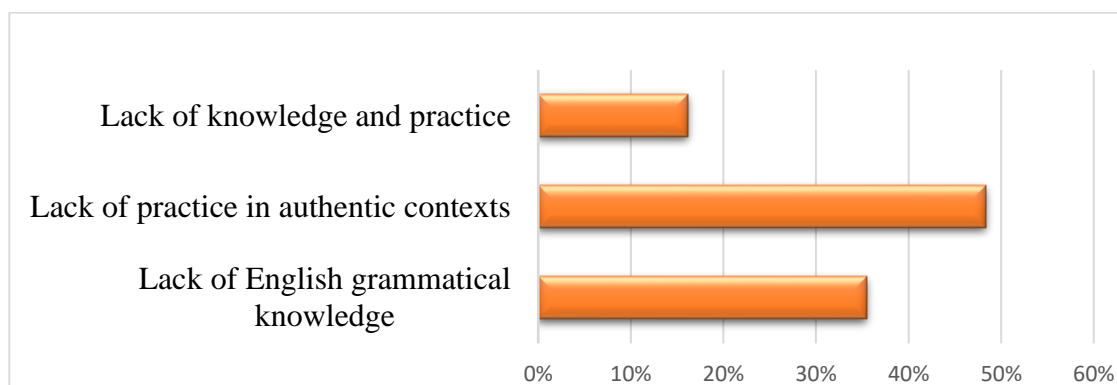

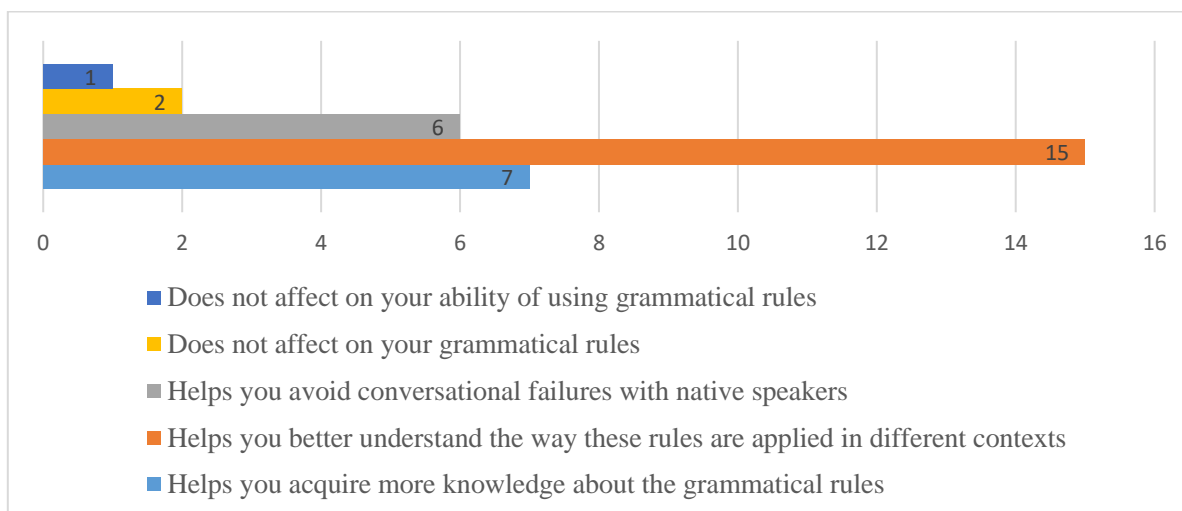**Figure 02: Reasons behind students' grammatical problems**

Figure 03: The Effects of integrating authentic materials when using grammar

Incorporating authentic materials into grammar instruction can positively influence the learning process, aiding students in grasping the application of grammatical rules in real-life scenarios. When examining students' responses regarding the impact of integrating real-life context into grammar lessons (Figure 03), the majority of participants (22%) express that it significantly enhances their understanding and knowledge of grammatical rules across diverse situations. Additionally, 19% believe that increased exposure to authentic materials correlates with improved communication with native speakers, eliminating language barriers. Conversely, a small percentage (6%) acknowledges that the effect on their understanding of various grammatical rules is minimal, and a few (3%) report only marginal improvements in their ability to apply these rules. The overall data suggests a predominantly positive impact resulting in enhanced understanding, development, and learning. However, for a minority, the

Exploring the Effects of authentic materials content to address EFL students' linguistic deficiency   Eddissi Languages Journal

Khawla Ladjel and Karima Ladjel   Volume 03 Issue 01 / June 2024

influence may be subtle, with authentic materials not noticeably altering their proficiency in using grammatical components.
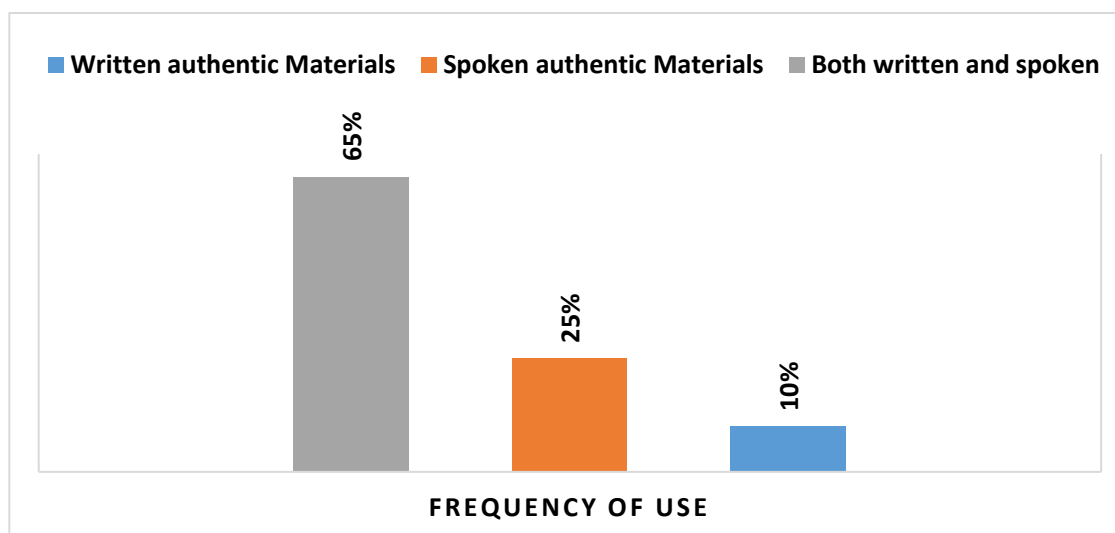

Figure 04: The Types of Authentic Materials used in Grammar classes

Teachers' interview has also presented valuable data regarding the correlation between the research variables. Graph 04 shows the results when teachers were asked to identify the types of authentic materials they implement in their grammar classes. As indicated in the figure, the majority of teachers (80%) highlighted their utilization of both spoken and written resources. When probed for specific examples, instructors pointed to a diverse range of materials, including newspapers, novels, letters, movies, , and songs, which they frequently integrate into their grammar lessons For instance, newspapers are employed to illustrate real-world applications of grammar rules, dissecting articles to delve into tenses and reported speech. Interestingly, two teachers expressed a preference for exclusively relying on spoken materials, underlining the varied approaches educators take in incorporating authentic materials to enhance grammar competence. In addition, only one teacher who admitted his total use of written authentic tools, as they are convenient for large classes.

The researchers have also participated in English grammar sessions conducted by the instructor at M'sila University's Department. Using an observation checklist as their guide, they accurately observed the dynamics between the teacher and students throughout the grammar teaching and learning process. The checklist comprised paragraphs detailing key aspects of the teaching methodology. Notably, the teacher adopted an inductive approach, refraining from directly explaining grammar rules. Instead, she consistently presented diverse examples of a single grammatical rule drawn from authentic spoken and written materials. Students were then provided with a task to analyze these structures within their respective contexts, emphasizing the importance of context in understanding grammar rules. Following individual analysis and note-taking, a group discussion was sometimes implemented by the teacher to facilitate the understanding, guiding students towards correct answers and rewarding insightful contributions.

Additionally, the study noted that after comprehensively analyzing various grammatical structures in diverse contexts presented in authentic materials, students integrated their previous knowledge with the current exposure to authentic materials such as movies, newspapers, and novels. This integration facilitated a complete understanding of grammar rules as students confirmed their conclusions by relating them to other linguistic instances encountered in real-life situations. Following this deductive process, students synthesized their findings, providing a reflective summary of how

Exploring the Effects of authentic materials content to address EFL students' linguistic deficiency   Eddissi Languages Journal

Khawla Ladjel and Karima Ladjel   Volume 03 Issue 01 / June 2024

specific grammar rules manifest differently in authentic contexts. This synthesis served as a valuable tool for students to further expect and internalize grammar rules embedded in authentic materials.

Conclusion

This research aimed to explore the impact of integrating authentic materials on the development of students' grammar competence, with several objectives guiding the investigation. Initially, the study sought to uncover the reasons behind the challenges students face in developing their grammar skills and proposed solutions to address these issues. To achieve these objectives, three primary research instruments were employed: a student questionnaire, teacher interviews, and classroom observations, each tailored to specific goals. The questionnaire and interviews assessed students' and teachers' perceptions of integrating authentic materials and probed into the challenges students encounter. Classroom observations were conducted to evaluate the extent to which the grammar teacher integrated authentic materials and the resulting impact on students' grammar competence.

The findings, derived from the comprehensive use of these research instruments, yielded two significant outcomes. Firstly, it was revealed that students' difficulties in applying their grammar knowledge in real-life situations stem from a lack of competence—their inability to use acquired knowledge effectively. This finding supports the initial hypothesis of the study. Secondly, insights gathered from classroom observations, student questionnaires, and teacher interviews highlighted that integrating authentic materials in grammar development enables both teachers and students to focus on analyzing contextual settings before applying and understanding grammar rules. Essentially, the study concludes that the context in which grammatical structures are produced is crucial for developing grammar competence. This outcome affirms the second research hypothesis, asserting that the integration of authentic materials aids students in appropriately applying grammar knowledge in real-life situations with native speakers.

In summary, the substantiation of both research hypotheses leads to the conclusion that integrating authentic materials has a positive impact on the development of grammar competence. This approach encourages students to consider the context of grammar rules and fosters communicative competence in real-life interactions.

References

- Azarnoosh, M., Zeraatpishe, M., Faravani, A., & Kargozari, H. R. (2016). *Issues in Materials Development*. Rotterdam: Sense.
- Blake, R. J., Guillén, G. A., & Thorne, S. L. (2020). *Brave new digital classroom: Technologyand foreign language learning*. Washington, DC: Georgetown University Press.
- Cohen, L., Manion, L., & Morrison, K. (2007). *Research methods in education*. London: Routledge.
- Dengub, E., Dubinina, I., & Merrill, J. (2020). *The art of teaching Russian*. Washington, DC: Georgetown University Press.
- Ellis, M., & Johnson, C. (1994). *Teaching business English*. Oxford: Oxford University Press.
- McKernan, J. (1991). *Curriculum action research: A handbook of methods and resources for the reflective practitioner*. Kogan Page.
- Mishan, F. (2005). *Designing authenticity into language learning materials*. Bristol, UK: Intellect.
- Peñamaría, S. S., & Martínez, D. R. (2008). Didactic approaches for teachers of English in an international context. In *Didactic approaches for teachers of English in an international context*.

Exploring the Effects of authentic materials content to address EFL students' linguistic deficiency   Eddissi Languages Journal

Khawla Ladjel and Karima Ladjel   Volume 03 Issue 01 / June 2024

Salamanca : Ediciones Universidad de Salamanca.

- Zyzik, E. C., & Polio, C. (2017). *Authentic materials myths: Applying second language research to classroom teaching*. Ann Arbor: University of Michigan Press.